

PERSONLICH

Herzliche Glückwünsche unseren Jubilaren

Das Volksblatt gratuliert recht herzlich zum Geburtstag und wünscht weiterhin alles Gute und Gottes Segen.

Heute Montag

Johann Beck, Hag 225, Triesenberg, zum 87. Geburtstag
Max Stammherr, Müslen 372, Eschen, zum 79. Geburtstag

VERANSTALTUNGEN

Auf den Spuren von Peter Kaiser

Der Historische Verein lädt Sie freundlich ein zu einer Exkursion nach Chur und ins Lugnez (Bündner Oberland) am Samstag, 27. Mai 2000. Um 9 Uhr fahren wir ab, zuerst nach Chur zur Besichtigung der Kathedrale und der Grabstätte des grossen Liechtensteiner Peter Kaiser. Nach dem Mittagessen besuchen wir die Gemeinde Vignogn im Lugnez, wo Peter Kaiser aufgrund seiner Verdienste um die Bündner Geschichtsforschung und Pädagogik ehrenhalber das Bürgerrecht erhielt. Das Lugnez ist eine bemerkenswerte, sehr malerisch gelegene Tal- und Kulturlandschaft. Die Exkursion wird begleitet vom Vereinsvorsitzenden Rupert Quaderer, von Leza Dosch, Kunsthistoriker, und dem Historiker Ursus Brunold, Mitarbeiter beim Churer Staatsarchiv. Auch Nicht-Mitglieder des Historischen Vereins sind für diesen ganztägigen Ausflug eingeladen. Anmeldungen sind erbeten bis Morgen Dienstag, 18 Uhr, an die Geschäftsstelle des Historischen Vereins in Triesen (Tel. 392 17 47; E-Mail: hvfl@hvfl.li). Gesamtkosten: ca. 85 Franken pro Person. Alle Angemeldeten erhalten noch genauere Informationen!

Mitgliederversammlung Krebshilfe Liechtenstein

KREBSHILFE LIECHTENSTEIN
SCHAAN: Am Mittwoch, den 24. Mai 2000 findet um 18.30 Uhr im Treffpunkt Sennerei in Schaan die diesjährige Mitgliederversammlung vom Verein Krebshilfe Liechtenstein statt. Alle Mitglieder des Vereins sind dazu herzlich eingeladen. Im Anschluss daran wird Dr. Norbert Hilty, Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten, um 20 Uhr im Rathaussaal Schaan zum Thema «Diagnose Hautkrebs; ein nicht nur medizinisches Problem?» referieren. Der Vortrag ist öffentlich und findet im Zusammenarbeit mit der Erwachsenenbildung Stein-Egerta statt.

REKLAME

löwenfonds
EIN UNTERNEHMEN DER LÖWENGRUPPE
Inventarwert vom 18. Mai 2000
löweninvestment fund
New Markets
VN 1'064'400 / EUR 99.04*
Growth
VN 1'064'401 / EUR 99.90*
Convertibles
VN 1'064'402 / EUR 99.95*
*Ausgabekommision
Löwenfonds Aktiengesellschaft
Pradafant 21, Postfach 345, FL-9490 Vaduz
Tel. +423 235 00 90 Fax +423 235 00 91
www.loewenfonds.com
e-mail: info@loewenfonds.com

IMPRESSUM



Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag: Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann.
Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner.
Stv. Chefredaktoren: Manfred Öhri, Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik). Redaktion: Barbara Kcel, Peter Kindle, Adi Lippuner, Erich Walter de Meijer, Walter Nigg. Sportredaktion: Heinz Zöchbauer, Robert Brüstle. Bellagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
Redaktionssekretariat: Ursula Büchel (Telefon +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Klaus Tement, Sonja Schatzmann, Monika Schratzberger

Aktiv in die Zukunft

FBPL-Ortsgruppenversammlung in Gamprin-Bendern - Neuer Vorstand

«Die FBPL-Ortsgruppe Gamprin-Bendern befindet sich im Umbruch», stellte der Vorsitzende Rainer Marxer bei seiner Begüssung fest. Gestern Abend konnte die aktive Ortsgruppe einen neuen Vorstand präsentieren. Des Weiteren erfuhren die Besucher Neuigkeiten aus dem Gemeinderat und der Landespolitik.

Peter Kindle

Höhepunkt der gestrigen FBPL-Ortsgruppenversammlung Gamprin-Bendern war für die Besucher die Konstituierung des neuen Vorstandes. Der Vorsitzende der Ortsgruppe, Rainer Marxer, präsentierte mit Hermann Marxer, Thomas Hasler und Elmar Hasler drei neue Mitglieder, welche sich in Zukunft aktiv für die Ortsgruppe einsetzen wollen. Die weiteren Mitglieder des Vorstandes, Dr. Franz-Josef Heeb, Hubert Müssner, Armin Hasler und Otmar Hasler engagieren sich schon seit längerer Zeit.

Dank für die wertvolle Mitarbeit

Mit Brigitte Blank, Anni Hasler, Monika Büchel und Jakob Näscher musste der Ortsgruppenvorsitzende Rainer Marxer wertvolle Persönlichkeiten verabschieden. «Ich bedanke mich im Namen der Ortsgruppe bei allen herzlich für die wertvolle und jahrelange Mitarbeit.



FBPL-Ortsgruppenversammlung in Gamprin-Bendern: Im Mittelpunkt stand die Konstituierung eines neuen Vorstandes. Des Weiteren wurde regé über das Gemeindegeschehen diskutiert. (Bild: Ingrid Delacher)

Eure Tätigkeit für unsere Ortsgruppe war sehr erfolgreich», betonte Rainer Marxer, als er als kleines Dankeschön ein Präsent überreichen durfte.

Umfangreiche Projekte in der Gemeinde

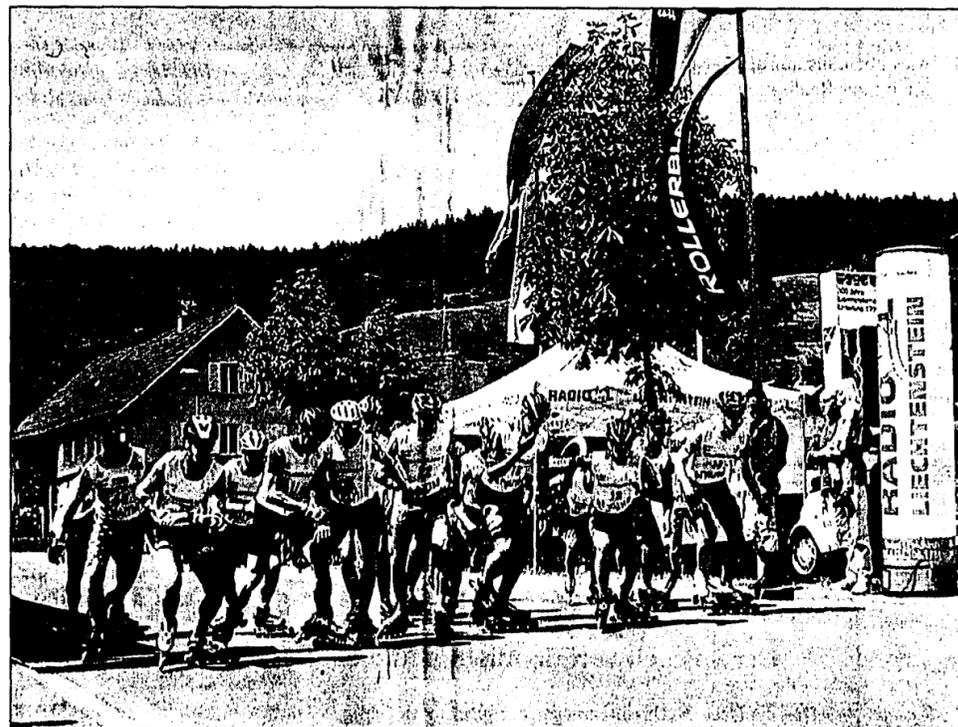
Der Gampriner Gemeinderat Armin Hasler stellte die neuesten Projekte von Gamprin-Bendern vor. Im Zentrum der Ausführungen stand die geplante Sport- und Freizeit-

anlage. Das 9-Millionen-Projekt soll im Herbst an der Urne bewilligt werden. Im August, also etwa einen Monat vor der Gemeindeabstimmung, will die Gemeinde über das geplante Projekt umfangreich informieren. In einem Workshop sind bereits verschiedene Ideen ausgearbeitet und entwickelt worden, welche sich in einem Zeitraum von mehreren Jahren realisieren lassen könnten. «Das Wichtigste ist, dass wir mit dieser Anlage alle Genera-

tionen ansprechen», stellten die Vertreter des Gemeinderates fest. Probleme könnten sich aber noch in der nötigen Umzonierung in der «Grossa Bündt» ergeben.

REKLAME

Vaduz 1000 Kl. Landwirtschaftszone zu verkaufen
☎ +423/ 237 56 00
GROSS WOHN WERBETRIEBUNG AG - VADUZ



Geschwindigkeitsrausch

Unter dem Motto Geschwindigkeitsrausch führte Radio L am Samstag gleich zwei Veranstaltungen durch. Die eine ist der «Inline Family Fun Day» in Mauren. In verschiedenen Kategorien sausten die Teilnehmer um den Weiherring. Gewonnen hat bei den Kindern (bis 9 Jahre) Stefan Lang aus Tosters. Bei den 10- bis 14-Jährigen belegt Flavio Calörtcher aus Mauren den ersten Platz. In der Gruppe Fitness ist Kurt Büchel aus Balzers der Schnellste gewesen. Hannes Wolf, Innsbruck, und Elisabeth Schrenk, Wien, führen auf den ersten Rang in der Kategorie Speed. In Altenrhein stellte Werner Ladurner einen neuen Geschwindigkeitsrekord auf. Er hielt sich an einem Subaru-Impreza fest und raste so auf dem Flughafen mit einer Geschwindigkeit von 192,9 km/h über die Piste. Die grössten Probleme hatte Ladurner beim Start und beim Bremsen. Dies erfordere am meisten Kraft. (Bild: bak)

Volksblatt-Tagesrätsel

Raucherutensil	Sorte, Gattung	24 Buchstabe des griech. Alphabets	unbestimmter Artikel	neidlos, Zugeschoren	Staat in Westafrika
fachlich sicher	französ. Insel	Dummkopf	Preisnachlass	nora, Göttin	
Vater und Mutter		chemische Zersetzung	Körpergröße: Kzw		
nimmer		rumän. Münzen	thölisches Tempo		
südfranzösische Fischereifisalen	Ferment	verwendete Tierleiche	lateinisch im Jahre	Nebenfluss der Rhone	islam. Rechts- od. Gottesgelehrter
Sonnenland der gr. Sage	Weberkamm	Hauptort v. Idowäiden	Uryapaner		
Heidengedicht		mässig warm	germ. Gott		
fühlbarer Herzschlag		kurz Bohrenauftritt	alkoholisches Getränk		
chem. Z.		f. Natrium			
Staatsgut		2. Buchstabe des griech. Alphabets			
von Heussluftbad					

REKLAME

Die ganze Woche lang!
TESTEN und GEWINNEN!
Montag, 22. Mai bis Freitag, 26. Mai 2000
Testen Sie Flachbildschirme bekannter Hersteller wie EIZO - Samsung - Fujitsu und Sharp.
Beurteilen Sie selbst die Vorteile neuer Technologien wie bessere Bildqualität - keine Strahlung - mehr Platz und modernes Design.
Wählen Sie Ihren Testsieger und gewinnen einen PSION revo Organizer oder einen MP-3 Player.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
9⁰⁰-12⁰⁰ Uhr, 13⁰⁰-17⁰⁰ Uhr

Diskussionsoffensive Verfassung
Reservieren Sie sich die nachstehenden Freitagstermin für die Diskussionsoffensive Verfassung der FBPL. Die Veranstaltung soll der Meinungsbildung dienen. Unter neutraler Moderation besteht für alle Interessierten die Gelegenheit, sich zu informieren und sich einzubringen.
26. Mai 2000 um 18 Uhr
Gemeinde Planken, Rest. Saroya